



Raw raffia



« Visiteur antédiluvien.

Rencontre avec un ancêtre sur la route des vacances. Aïeul très lointain. Le raphia livre ses souvenirs millénaires : oh, ils sont gais et colorés, insoucians. Une philosophie détendue. »

« Antediluvian visitor.

En route to the holidays, a meeting with an ancestor. A very ancient forefather, raffia confided with age-old memories. Oh how happy, colourful and carefree these are. Almost the bearer of an airy philosophy. »

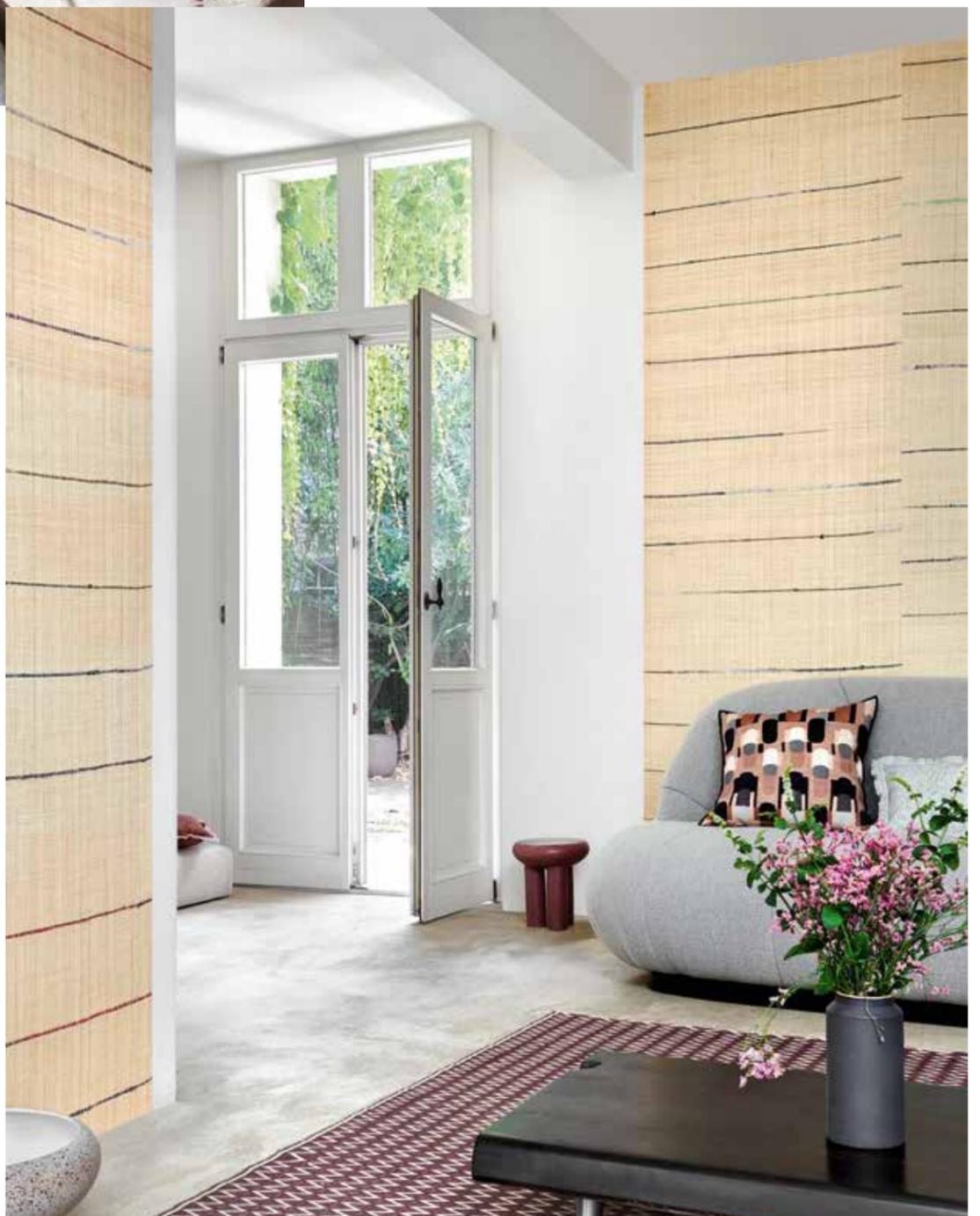




Comme toutes les étapes,
le tissage est manuel.
Il se fait sur des métiers à bras traditionnels.
Il faut une grande délicatesse pour insérer
les inclusions de soie dans le tissage.

*The weaving, like all the other steps,
is manual.*

*It is done on traditional handlooms.
The finest delicacy is required to insert
the silk ribbons in the weave.*





RM 978 80 | Coussin lin imprimé «Imaginarium» CO 184 71 04 / Printed linen cushion «Imaginarium» CO 184 71 04



Le raphia, issu de la feuille de palmier, pousse là où il est travaillé : ce matériau ancestral connaît les mains de ces artisans depuis des décennies. La patience de l'artisan doit être saluée, il faut plusieurs heures pour tisser un mètre.

Raffia, a fibre that comes from palm tree leaves, grows in the same place it is used: it is an age-old material which has known the hands of craftsmen for decades. The craftsman's patience is incredible, it takes several hours to weave a single metre.



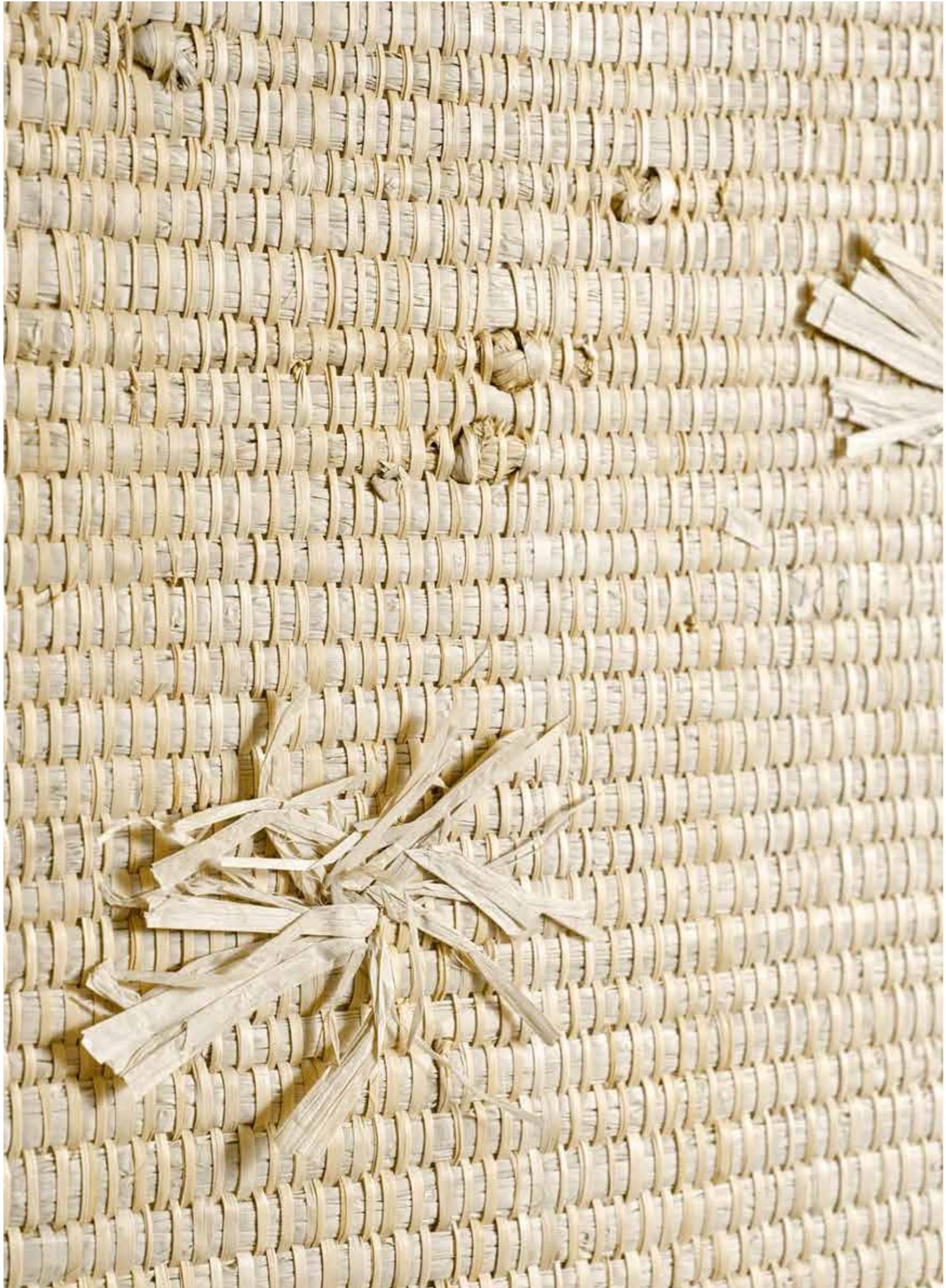
Le raphia est teinté dans la fibre pour la majorité des références. Chaque pompon offre des détails différents. Réalisés à la main, ils sont placés de façon aléatoire sur le tissage.

For most creations, the fibre itself is tinted. Each pompom is unique and offers different details. They are made by hand and placed in a haphazard manner on the weave.



RM 976 75

RM 975 05



Nosy Be



RM 975 32 | Coussin lin imprimé «Atelier» CO 182 67 / Printed linen cushion «Atelier» CO 182 67 02

RM 978 10



Iranja



RM 978 80 | Coussin lin imprimé «Imaginarium» CO 184 71 04 / Printed linen cushion «Imaginarium» CO 184 71 04

RM 976 75



Boraha



RM 976 02 | Coussin lin imprimé «Imaginarium» CO 184 25 04 & CO 184 81 04 / Printed linen cushion «Imaginarium» CO 184 25 04 & CO 184 81 04

RM 979 10

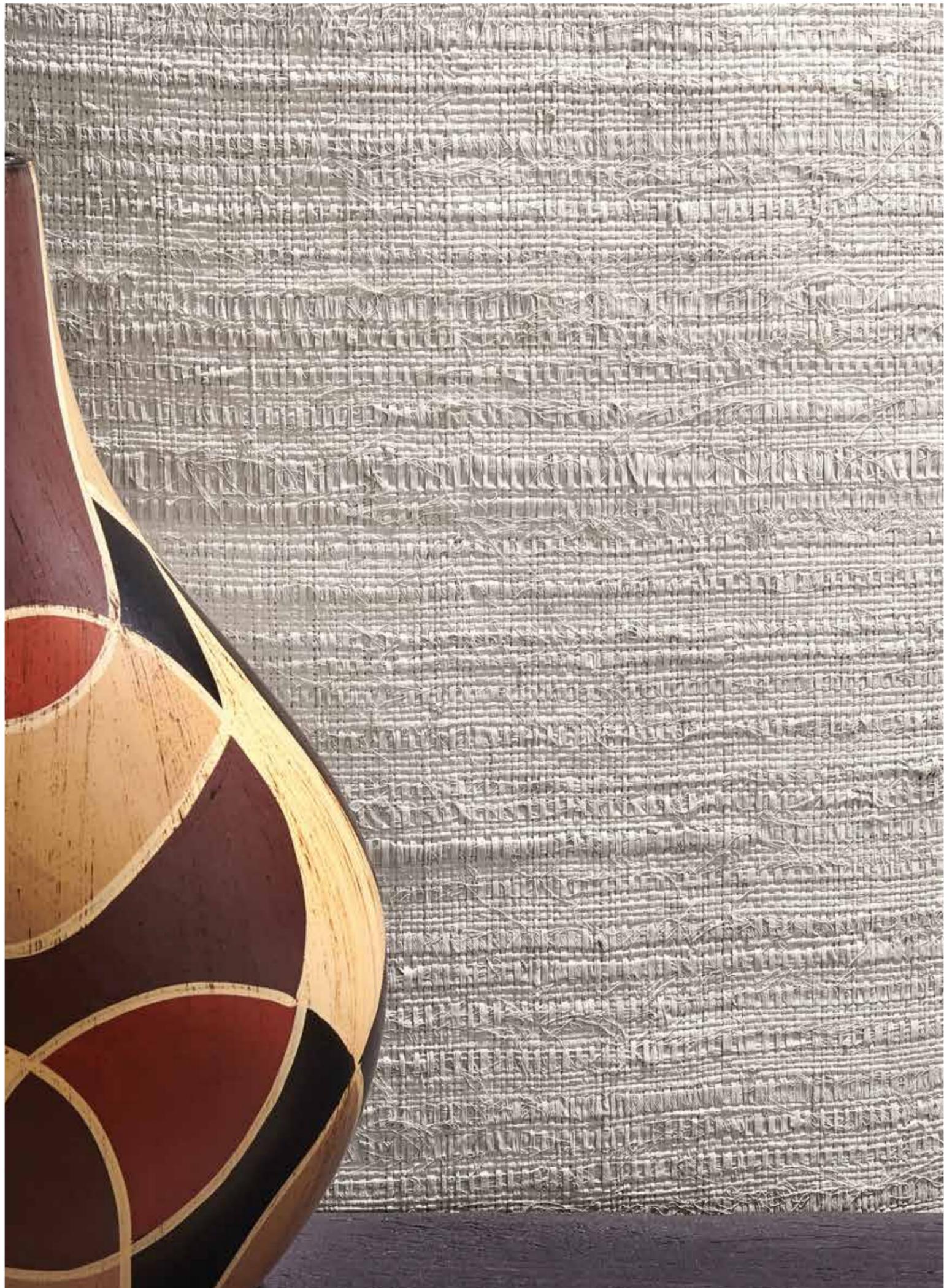


Tsarabanjina



RM 979 20 | Canapé velours «Palatine» LB 710 52 - Coussins chenille unie «Dreams» CO 162 48 02 & CO 162 41 02
Velvet sofa «Palatine» LB 710 52 - Plain chenille cushion «Dreams» CO 162 48 02 & CO 162 41 02

RM 977 01



Komba



RM 967 62 | Tapis jute et chenille «Havana» TA 105 26 04 / Jute and chenille rug «Havana» TA 105 26 04